

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

| No.                      | Nom   | Position<br>-----<br>Latitude N.<br>Longitude W.  | Caractéristiques<br>du feu |          |           | Hauteur<br>focale<br>en m.<br>au-<br>dessus<br>de l'eau | Portée<br>Nomi-<br>nale | Description<br>-----<br>Hauteur en mètres<br>au-dessus<br>du sol                        | Remarques<br>-----<br>Signaux de brume  |
|--------------------------|---|---|----------------------------|----------|-----------|---|-------------------------|---|---|
| <b>RIVIÈRE STE-MARIE</b> |   |   |                            |          |           |   |                         |   |   |
| 1059.6                   | <b>Hay Point –<br/>alignement</b>                           | Sur la pointe, île<br>St. Joseph.<br>46 07 36.7<br>083 59 58.8                          | F                          | W        | .....     | 13.9  | 12                      | Tour cylindrique blanche,<br>marque de jour blanche,<br>bande verticale orange.<br>12.2 | À longueur d'année.   |
| 1059.7                   |   | 128°37' 329.5m<br>du feu antérieur.   | F                          | W        | .....     | 22.5  | .....                   | Tour à claire-voie, marque<br>de jour blanche, bande<br>verticale orange.<br>20.9       | À longueur d'année.<br><br><b>Carte:14882(É.-U.)<br/>Éd. 10/09 (D09-028, 029)<br/>Éd. 06/16 (D16-005)</b> |
| 1059.8                   | <i>Everens Point –<br/>Bouée lumineuse<br/>Q16</i>          | <i>NE. de la pointe.<br/>46 14 47.6<br/>084 06 12</i>                                   | <i>Fl</i>                  | <i>R</i> | <i>4s</i> | .....   | .....                   | <i>Rouge, marquée "Q16".</i>  | <i>(Espar d'hiver.)<br/>Saisonnier.</i><br><br><b>Carte:14883(É.-U.)</b>                                  |
| 1060                     | <b>Sailors<br/>Encampment –<br/>alignement amont</b>        | 46 15 40.6<br>084 05 53.6   | F                          | W        | .....     | 19.4  | .....                   | Tour cylindrique blanche,<br>marque de jour blanche,<br>bande verticale orange.<br>12.6 | À longueur d'année.   |
| 1061                     |   | 016°56' 671.8m<br>du feu antérieur.   | F                          | W        | .....     | 35.0  | 13                      | Tour à claire-voie, marque<br>de jour blanche, bande<br>verticale orange.<br>20.7       | À longueur d'année.<br><br><b>Carte:14883(É.-U.)<br/>Éd. 10/09 (D09-024, 025)</b>                         |
| 1061.5                   | <i>Sailors<br/>Encampment –<br/>Bouée lumineuse<br/>Q22</i> | <i>46 15 37<br/>084 06 02.5</i>   | <i>Fl</i>                  | <i>R</i> | <i>4s</i> | .....   | .....                   | <i>Rouge, marquée "Q22".</i>  | <i>(Espar d'hiver.)<br/>Saisonnier.</i><br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)</b>                                 |
| 1062                     | <b>Rains, quai –<br/>alignement</b>                         | 46 15 15.2<br>084 05 43   | F                          | W        | .....     | 10.0  | .....                   | Mât cylindrique, marque de<br>jour blanche, bande<br>verticale orange.<br>9.6           | À longueur d'année.   |
| 1063                     |   | 134°56' 267.9 m<br>du feu antérieur.  | F                          | W        | .....     | 18.4  | 15                      | Tour à claire-voie, marque<br>de jour blanche avec<br>bande verticale orange.<br>15.6   | En opération 24 h.<br>À longueur d'année.<br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)<br/>Éd. 09/20 (D20-016)</b>       |
| 1063.5                   | <i>Coyle Point –<br/>Bouée lumineuse<br/>Q28</i>            | <i>46 16 17<br/>084 06 55</i>   | <i>Q</i>                   | <i>R</i> | <i>1s</i> | .....   | .....                   | <i>Espar rouge, marquée<br/>"Q28".</i>  | <i>Saisonnier (en place à longueur<br/>d'année).</i><br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)</b>                    |
| 1063.6                   | <i>Coyle Point –<br/>Bouée lumineuse<br/>Nord Q30</i>       | <i>46 16 52.3<br/>084 06 57.6</i>   | <i>Fl</i>                  | <i>R</i> | <i>4s</i> | .....   | .....                   | <i>Rouge, marquée "Q30".</i>  | <i>(Espar d'hiver.)<br/>Saisonnier.</i><br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)</b>                                 |
| 1063.8                   | <i>Green Point –<br/>Bouée lumineuse<br/>Q34</i>            | <i>Munuscong<br/>Channel, au large<br/>de la pointe.<br/>46 17 26.8<br/>084 07 01.0</i> | <i>Fl</i>                  | <i>R</i> | <i>4s</i> | .....   | .....                   | <i>Rouge, marquée "Q34".</i>  | <i>(Espar d'hiver.)<br/>Saisonnier.</i><br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)<br/>Éd. 03/24</b>                   |
| 1063.9                   | <i>Munuscong<br/>Channel – Bouée<br/>lumineuse Q36</i>      | <i>46 18 01.3<br/>084 07 03.5</i>   | <i>Fl</i>                  | <i>R</i> | <i>4s</i> | .....   | .....                   | <i>Rouge, marquée "Q36".</i>  | <i>(Espar d'hiver.)<br/>Saisonnier.</i><br><br><b>Carte: 14883(É.-U.)</b>                                 |

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

| No. | Nom | Position<br>-----<br>Latitude N.<br>Longitude W. | Caractéristiques<br>du feu | Hauteur<br>focale<br>en m.<br>au-<br>dessus<br>de l'eau | Portée<br>Nomi-<br>nale | Description<br>-----<br>Hauteur en mètres<br>au-dessus<br>du sol | Remarques<br>-----<br>Signaux de brume |
|-----|-----|--|----------------------------|---|-------------------------|--|--|
|-----|-----|--|----------------------------|---|-------------------------|--|--|

RIVIÈRE STE-MARIE

|  |   |   |           |       |       |   |  |
|--|---|---|-----------|-------|-------|---|--|
| 1064   | Stribling Point –<br>alignement amont                   | 46 18 47.1<br>084 06 55.4                                   | F W ..... | 15.1  | 12    | Tour cylindrique blanche,<br>marque de jour blanche,<br>bande verticale orange.<br>15.7                   | À longueur d'année.                          |
| 1065   |   | 111°59' 957.4m<br>du feu antérieur.                         | F W ..... | 26.2  | 12    | Tour cylindrique blanche,<br>marque de jour blanche,<br>bande verticale orange.<br>11.6                   | À longueur d'année.                          |
| <b>Carte:14883(É.-U.)<br/>Éd. 10/09 (D09-026, 027)</b> |   |   |           |       |       |   |  |
| 1065.5   | Birch Point –<br>Bouée lumineuse<br>QV18                | Entrée Sud du lac<br>George.<br>46 22 15<br>084 08 12.5     | Fl R 4s   | ..... | ..... | Espar rouge, marquée<br>"QV18".   | Saisonnier (en place à longueur<br>d'année). |
| <b>Carte: 14883(É.-U.)</b>                             |   |   |           |       |       |   |  |
| 1065.7   | Pumpkin Point –<br>Bouée lumineuse<br>QX2               | SW. de la pointe.<br>46 23 28<br>084 08 27                  | Fl R 4s   | ..... | ..... | Espar rouge, marquée<br>"QX2".  | Saisonnier (en place à longueur<br>d'année). |
| <b>Carte:14883(É.-U.)</b>                              |   |   |           |       |       |   |  |
| 1065.8   | Bellevue Marine –<br>Bouée lumineuse<br>QC1             | 46 29 45.5<br>084 18 08.5                                   | Q G 1s    | ..... | ..... | Espar verte, marquée<br>"QC1".  | Saisonnier (en place à longueur<br>d'année). |
| <b>Carte:14883(É.-U.)</b>                              |   |   |           |       |       |   |  |
| 1065.9   | Bellevue Marine,<br>brise-lames                         | Extrémité Est du<br>brise-lames.<br>46 30 02<br>084 18 23.7 | Iso G 2s  | 8.0   | ..... | Mât cylindrique, marque de<br>jour rectangulaire rouge et<br>blanche, triangle rouge au<br>centre.<br>5.3 | Saisonnier.                                  |
| <b>Carte:14884(É.-U.)</b>                              |   |   |           |       |       |   |  |
| 1066   | Bayfield, digue   | Côté Nord du<br>chenal.<br>46 29 54<br>084 18 58            | Iso R 4s  | 8.1   | 6     | Mât cylindrique, marque de<br>jour rectangulaire rouge et<br>blanche, triangle rouge au<br>centre.<br>5.4 | Saisonnier.                                  |
| <b>Carte:14884(É.-U.)<br/>Éd. 07/12 (D12-001)</b>      |   |   |           |       |       |   |  |
| 1066.2   | Bayfield – Bouée<br>lumineuse 108<br>(É.-U.)            | 46 30 03<br>084 19 38                                       | Fl R 2.5s | ..... | ..... | Rouge, marquée "108".   | Saisonnier.                                  |
| <b>Carte:14884(É.-U.)</b>                              |   |   |           |       |       |   |  |
| 1066.4   | Bayfield Channel –<br>Bouée lumineuse<br>110<br>(É.-U.) | Abords du quai<br>Can. Soo.<br>46 30 12<br>084 19 57        | Fl R 4s   | ..... | ..... | Rouge, marquée "110".   | Saisonnier.                                  |
| <b>Carte:14884(É.-U.)</b>                              |   |   |           |       |       |   |  |

Sault Ste. Marie

Le canal canadien et ses approches sont éclairés par deux rangées de lampes à arc de chaque côté du canal. Les lampes les plus à l'Est et les plus à l'Ouest de chaque rangée sont des lampes jaunes.

|                           |  |  |           |      |       |   |  |
|---------------------------|--|--|-----------|------|-------|---|--|
| 1070                      | Canadian Canal –<br>Entrée amont –<br>alignement | Sur la jetée.<br>46 30 53.1<br>084 22 17.5 | F R ..... | 12.3 | ..... | Tour carrée, marque de<br>jour rouge, bande verticale<br>blanche.<br>10.5 | Visible sur l'alignement.<br>À longueur d'année. |
| 1071                      |  | 050°48' 247.2m<br>du feu antérieur.        | F R ..... | 19.1 | ..... | Tour carrée, marque de<br>jour rouge, bande verticale<br>blanche.<br>16.8 | Visible sur l'alignement.<br>À longueur d'année. |
| <b>Carte:14884(É.-U.)</b> |  |  |           |      |       |   |  |

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

| No.                      | Nom  | Position<br>-----<br>Latitude N.<br>Longitude W.                          | Caractéristiques<br>du feu | Hauteur<br>focale<br>en m.<br>au-<br>dessus<br>de l'eau | Portée<br>Nomi-<br>nale | Description<br>-----<br>Hauteur en mètres<br>au-dessus du sol                | Remarques<br>-----<br>Signaux de brume   |
|--------------------------|--|---|----------------------------|---|-------------------------|--|--|
| <b>RIVIÈRE STE-MARIE</b> |  |   |                            |   |                         |  |  |
| 1072                     | Virage amont –<br>Bouée lumineuse<br>QM11              | Côté Est du chenal.<br>46 30 43<br>084 22 31                              | Q G 1s                     | .....   | .....                   | Verte, marquée "QM11".   | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1073                     | Vidal Shoals –<br>Bouée lumineuse<br>Nord QM14         | Côté Ouest du<br>chenal.<br>46 30 25<br>084 23 13                         | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "QM14".   | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1074                     | Vidal Shoals –<br>Bouée lumineuse<br>Nord-Est QM13     | Côté Est du chenal.<br>46 30 29.5<br>084 22 55.5                          | FI G 4s                    | .....   | .....                   | Verte, marquée "QM13".   | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1075                     | Vidal Shoals –<br>Bouée lumineuse<br>Ouest QM24        | Côté Ouest du<br>chenal.<br>46 30 02<br>084 23 53                         | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "QM24".   | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1076                     | Vidal Shoals –<br>Bouée lumineuse<br>cardinale Ouest P | Côté E. du chenal.<br>46 30 05.8<br>084 23 36.0                           | Q(9) W 15s                 | .....   | .....                   | Jaune, noir et jaune,<br>marquée "P".  | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)<br>Éd. 08/21 (D21-022) |
| 1076.5                   | Pointe aux Pins –<br>Bouée lumineuse<br>10<br>(É.-U.)  | 46 29 41<br>084 25 31   | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "10".   | Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)  |
| 1076.6                   | Pointe aux Pins<br>Bay – Bouée<br>lumineuse P12        | 46 28 45.3<br>084 27 13.1   | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "P12".  | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1076.7                   | Pointe aux Pins<br>Bay – Bouée<br>lumineuse P14        | 46 28 22<br>084 27 52   | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "P14".  | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1077                     | Pointe aux Pins –<br>alignement                        | Extrémité de la<br>pointe Louise.<br>46 28 04<br>084 28 20                | F G                        | .....   | 9.1                     | Tour blanche, bande<br>verticale orange.<br>9.6                              | Visible sur l'alignement.<br>À longueur d'année.                                 |
| 1078                     |  | 233°06' 280.6 m du<br>feu antérieur.                                      | F G                        | .....   | 17.6                    | Tour en métal, marque de<br>jour blanche, bande<br>verticale orange.<br>16.8 | Visible sur l'alignement.<br>À longueur d'année.<br><br>Carte:14884(É.-U.)       |
| 1078.5                   | Pointe des Chênes<br>– Bouée<br>lumineuse P34          | 46 27 55<br>084 33 31   | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "P34".  | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |
| 1079                     | Pointe aux Pins –<br>Feu principal                     | Extrémité de la<br>basse pointe de<br>sable.<br>46 27 50.8<br>084 28 22.3 | Iso R 4s                   | 8.2   | 7                       | Tour cylindrique rouge et<br>blanche.  | À longueur d'année.<br><br>Carte:14884(É.-U.)<br>Éd. 01/10 (D09-048)             |
| 1079.5                   | Point Louise –<br>Bouée lumineuse<br>P20               | 46 27 40<br>084 28 44   | FI R 4s                    | .....   | .....                   | Rouge, marquée "P20".  | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                        |

Eaux Intérieures - Livre des feux, des bouées et des signaux de brume

| No. | Nom | Position<br>-----<br>Latitude N.<br>Longitude W. | Caractéristiques<br>du feu | Hauteur<br>focale<br>en m.<br>au-<br>dessus<br>de l'eau | Portée<br>Nomi-<br>nale | Description<br>-----<br>Hauteur en mètres<br>au-dessus du sol | Remarques<br>-----<br>Signaux de brume |
|-----|-----|--|----------------------------|---|-------------------------|---|--|
|-----|-----|--|----------------------------|---|-------------------------|---|--|

RIVIÈRE STE-MARIE

|        |  |  |          |       |       |                          |   |
|--------|--|--|----------|-------|-------|--------------------------|---|
| 1079.6 | Brush Point –<br>Bouée lumineuse<br>P19    | SW. de la pointe.<br>46 27 27<br>084 28 40                                 | Fl G 4s  | ..... | ..... | Verte, marquée "P19".    | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                           |
| 1079.7 | Cedar Point –<br>Bouée lumineuse<br>P22    | Au Nord de la<br>pointe.<br>46 27 27<br>084 29 48                          | Fl R 4s  | ..... | ..... | Rouge, marquée "P22".    | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                           |
| 1080   | Sault Ste. Marie –<br>Balise d'aéroport    | NE. de Pointe aux<br>Chênes.<br>46 29 11<br>084 29 32                      | Fl W 10s | ..... | ..... | Sommet du château d'eau. | Lum. pér. 10 s.<br>Aide privée.<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)            |
| 1080.5 | Point Iroquois –<br>Bouée lumineuse<br>P38 | 46 29 10<br>084 35 06  | Fl R 4s  | ..... | ..... | Rouge, marquée "P38".    | (Espar d'hiver.)<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)                           |
| 1081   | Gros Cap Reefs                             | Sur un caisson,<br>extrémité SW. des<br>récifs.<br>46 30 43.7<br>084 36 55 | Fl W 10s | 18.1  | 9     | Tour blanche.<br>18.3    | Lum. 1 s; obs. 9 s.<br>Saisonnier.<br><br>Carte:14884(É.-U.)<br>Éd. 09/14 (D14-011) |